

Technisches Datenblatt / *Technical data sheet*

Artikelbezeichnung <i>Item Identification</i>	Transaroll Blueboard
Artikelnummern / Varianten <i>Item Number / Variants</i>	4501100 – Standard, faltbar / <i>foldable</i> 4500400 – Mini, nicht faltbar / <i>not foldable</i> 4500403 – Mini, faltbar / <i>foldable</i>
Artikelbild <i>Picture</i>	
Hersteller <i>Manufacturer</i>	Transatlantic Handels-Gesellschaft Stolpe & Co. mbH Siemensstr. 7, 61267 Neu-Anspach (Germany)
Einmalige Registriernummer <i>Single registration number</i>	DE-MF-000009432
Zweckbestimmung <i>Intendend purpose</i>	Transferhilfe zur Umlagerung von Patienten, z.B. von Bett zu Bett oder von Bett zu Transportliege. <i>Transfer aid for repositioning patients, e.g. from bed to bed or from bed to stretche.</i>
Zertifikate <i>Certificates</i>	Transatlantic ist zertifiziert nach DIN EN ISO 13485 <i>Transatlantic is certified according to DIN EN ISO 13485</i>
Klassifizierung / CE-Kennzeichnung <i>Classification / CE-Declaration</i>	Medizinprodukt der Klasse I gem. MDR (EU) 2017/745 Anhang VIII <i>Medical Device Class I in accordance to MDR (EU) 2017/745 Annes VIII</i>
Material <i>Material</i>	<u>Board:</u> Polyethylen / <i>Polyethylene</i> <u>Bezug / Cover:</u> Nylon beschichtet, latexfrei / <i>coated nylon cover / latex free</i> Röntgen- und MRT-fähig, latexfrei <i>x-ray and MRT compatible, latex free</i>
Roll- / Zugbelastung <i>Roll- / tensile load</i>	max. 200 kg Zugbelastung; max. 300 kg Rollbelastung / <i>max. 200 kg Tensile load max. 300 kg Rolling load</i>
Abmessungen <i>Dimensions</i>	4501100 = 180 x 50 cm, faltbar / <i>foldable</i> 4500400 = 95 x 50 cm, nicht faltbar / <i>not foldable</i> 4500403 = 95 x 50 cm, faltbar / <i>foldable</i> (Abweichungen ± 3% möglich / <i>Deviations ± 3% possible</i>)
Verpackung <i>Packaging</i>	1 Stück verpackt im Polybeutel, verpackt im Umkarton <i>1 pc. packaged in polybag, inside cardboard box</i>

Lagerbedingungen <i>Storage</i>		Trocken, Lagertemperatur: 5° bis 40° C Vor direkter Sonne schützen <i>Dry, Storage temperature: 5° to 40° C Keep away from direct sunlight</i>	
Gebrauchsanweisung <i>Manual</i>		Gebrauchsanweisung beachten! <i>Please pay attention to the user manual!</i>	
Artikel-Nr. / Item No.	Verkaufseinheiten / sales unit	Stück / pcs.	UDI-DI
4501100	PRI / Box	1	04050856043054(11)xx10(xx)
4500400	PRI / Box	1	04050856036384(11)xx10(xx)
4500403	PRI / Box	1	04050856033048(11)xx10(xx)
Produktkennzeichnung / Product labeling			
			
Konformitätskennzeichnung <i>Mark of conformity</i>	Temperaturbegrenzung <i>Temperature limitation</i>	Vor Nässe schützen <i>Keep dry</i>	Vor Sonnenlicht fernhalten <i>Keep away from sunlight</i>
			
Warnung <i>Warning</i>	Gebrauchsanweisung beachten <i>Follow the Instruction for Use</i>	Hersteller <i>Manufacturer</i>	Produktionsdatum <i>Date of production</i>
			
Chargen-/Lot-Nr. <i>Batch no./Lot no.</i>	Medizinprodukt <i>Medical Device</i>	Artikelnummer <i>Item number</i>	Produktkennzeichnung <i>Unique Device Identification</i>
			
Die Überbrückung freier Transferebenen darf nicht mehr als 15 cm betragen. <i>The bridging of free transfer levels must be not exceed 15 cm</i>	Rutschgefahr <i>Slip hazard</i>	max. Gewichtsbelastung <i>Max. weight load</i>	Faltbar <i>foldable</i>